

<b>Position: Counsellor Farsi Speaking</b> <b>56,250.00 - 73,750.00</b>	<b>Status: Part-time (28 hours/week)</b>  <b>Posting Number: JFS26 001</b>
----------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------

Are you passionate about making a positive impact on the lives of people seeking counselling? Do you possess solid counselling skills and a profound understanding of mental health challenges faced by people today? If so, we have an exciting opportunity for you to join our dynamic and diverse organization a Counsellor.

At The Counselling Group (TCG), we are dedicated to empowering individuals and providing them with the support they need to overcome life's challenges. We believe in fostering a nurturing and inclusive environment where our clients can flourish and grow. As a Counsellor, you will play a crucial role in helping clients enhance their emotional well-being, build resilience, and cultivate healthy relationships.

Our work extends to serve a diverse clientele, including vulnerable newcomers and refugees, who have unique needs and experiences. We are committed to providing culturally sensitive and inclusive counselling services to support their journey towards well-being and personal growth. As a part of our team, you will collaborate with a group of compassionate mental health professionals, united in our commitment to serve the diverse ethnic and religious communities of Ottawa and the surrounding region. You will be part of our diverse team and help it grow as we strive to reflect the rich diversity of our client base.

### Position Summary

The Counselling Group (a program offered by Jewish Family Services of Ottawa) is seeking a **Counsellor**. Fluency in Farsi and/or Dari is required. Comfortable working in-person and in a virtual setting (tele-therapy).

Under the supervision of the Clinical Manager, the successful candidate(s) will be responsible for direct service provision, which will include conducting client assessments, and providing psychotherapy interventions.

### Benefits

- 15 days' vacation in first year prorated to your start date and FTE (Full Time Equivalent).
- 10 days Personal Time Off prorated to your start date and FTE after 3 months of employment.
- Various Jewish Holy days off
- Health and Dental Benefits plan
- Hybrid work environment
- Employer RRSP after one year of employment
- Use of gym facilities
- Flexible employer
- Accessible workspace

## **Duties and Responsibilities**

- Provides clinical counselling / psychotherapy to clients.
- Provides culturally appropriate and language-specific direct service including client assessment, treatment, and referrals.
- Provides advocacy and referrals to help clients' access relevant community services. Where necessary and useful, collaborates with other professionals (i.e., doctors, settlement workers and other health-care professionals).
- Maintains cooperative working relationships with community agencies, schools, courts, child welfare workers, etc., makes referrals and mobilizes community resources where indicated on matters relating to clients' welfare
- Ensures quality client care that is consistent with best practices, agency standards, and evidence-based approaches (particularly brief, narrative, & solution-focused therapies).
- Maintains necessary documentation and case records.
- Participates in supervision, meetings, workshops (including professional development opportunities)
- Performs related work as assigned.

## **Mandatory Qualifications/Experience**

The successful candidate will have:

- M.S.W., M.Ed. (Counselling) or equivalent degree
- Membership in good standing with the OCSWSSW or CRPO (RSW or RP). Other health professionals which can perform the act of psychotherapy in Ontario can be considered as well.
- Maintains or is eligible to maintain professional liability insurance through their association.
- Experience in working with trauma or willingness to learn how to provide psychotherapy in such cases.
- Demonstrated experience providing psychotherapy for at least 1 year.
- Knowledge of community resources and host-agent language and culture.
- Ability to work flexible hours according to program need with at least one evening per week.
- Fluency in Farsi is required. Fluency in Dari is an asset. Fluency in additional languages is an asset as is cross-cultural experience.
- Comfortable working in-person and in a virtual setting (tele-therapy)

## **Additional Preferred Experience (any of these are an asset)**

- Possess the lived experience, knowledge, and cultural experiences required to support members of the LGBTQ+ communities.
- Possess the lived experience, knowledge, and cultural experiences required to support people who are visible minorities and specifically those from Farsi/Dari speaking communities.

Please send **apply here:**

<https://secure.collage.co/jobs/jfsottawa/59893>

*Jewish Family Services of Ottawa supports equal opportunity employment. We are committed to a selection process and work environment that is inclusive and barrier free. Accommodation will be provided in accordance with the Ontario Human Right Code. Applicants need to make any accommodation requests for the interview or selection process known in advance by contacting Jewish Family Services. We thank all applicants for their interest, however, only those selected for an interview will be contacted.*

تاریخ انتشار:	مهلت درخواست:
سمت شغلی: مشاور فارسی زبان - حقوق	وضعیت: (تمام وقت) 35 ساعت در هفته شماره انتشار:

آیا به اثرگذاری مثبت در زندگی افرادی که به دنبال مشاوره هستند علاقه دارید؟ آیا مهارت بالینی در زمینه مشاوره و درک عمیقی از چالشهای سلامت روانی که امروزه افراد با آن مواجه هستند، دارید؟ در این صورت، ما یک فرصت هیجان انگیز برای شما داریم تا به عنوان مشاور به سازمان پویای ما با فرهنگ ها و ملیت های متنوع بپیوندید.

در گروه مشاوره TCG، ما متعهد به توانمندسازی افراد هستیم و به آنها کمک میکنیم تا بتوانند بر چالشهای زندگی شان غلبه کنند. ما به ایجاد یک محیط پرورشی و همه شمول و فراگیر اعتقاد داریم. محیطی که در آن مراجعین ما بتوانند شکوفا شوند و رشد کنند. به عنوان یک مشاور، شما نقش مهمی را در کمک به مراجعین برای ارتقاء رفاه عاطفی، ایجاد انعطاف پذیری و ترویج روابط سالم ایفا خواهید کرد.

کار ما خدمت رسانی به افراد مختلف، از جمله تازه واردان و پناهندگان آسیب پذیرست که نیازها و تجربیات منحصر به فرد خویش را دارند. ما متعهد به ارائه خدمات مشاوره فراگیر و متناسب از نظر فرهنگی هستیم تا آنها را در مسیر رسیدن به رفاه و رشد شخصی پشتیبانی کنیم. به عنوان عضوی از تیم ما، شما با گروهی از متخصصان دلسوز در حوزه سلامت روان همکاری خواهید داشت که متعهد به کمک به جوامع گوناگون (از نگاه قومی و مذهبی) اتاوا و مناطق اطراف آن هستند. همانطور که ما در تلاش هستیم تا نشان دهنده تنوع مراجعین خود باشیم، شما هم بخشی از تیم متنوع ما خواهید بود و به رشد آن کمک خواهید کرد.

### شرح خلاصه سمت شغلی

گروه مشاوره (برنامه ای که توسط سازمان جویس فمیلی سرویسز در اتاوا ارائه میشود) به دنبال یک همکار مشاور است. تسلط به زبان فارسی و/یا دری الزامی است. کاندیدا باید با کار حضوری (مشاوره حضوری) و کار آنلاین (مشاوره آنلاین) سازگار باشد.

کاندید موفق، تحت نظارت مدیر بالینی، مسئولیت ارائه خدمات مستقیم از جمله ارزیابی مراجعین و ارائه مداخلات رواندرومانی را بر عهده خواهند داشت.

### مزایا

- 15 روز تعطیلی در سال اول، با توجه به تاریخ شروع کار و متناسب با شرایط استخدام تمام وقت
- 10 روز مرخصی شخصی سه ماه پس از تاریخ استخدام، با توجه به تاریخ شروع کار و متناسب با شرایط استخدام تمام وقت
- تعطیلات متعدد در روزهای مذهبی یهودیان
- برنامه بیمه بهداشتی و دندانپزشکی
- محیط کاری ترکیبی (کار حضوری و کار آنلاین)
- طرح حساب پس انداز بازنشستگی (RRSP) از سوی کارفرما پس از یک سال کار
- استفاده از امکانات باشگاه ورزشی
- کارفرمای انعطاف پذیر
- فضای کار قابل دسترس

## وظایف و مسئولیت ها

- ارائه خدمات مشاوره بالینی / رواندرمانی به مراجعین
- ارائه خدمات مستقیم و متناسب (از نظر فرهنگی و زبانی) ، از جمله ارزیابی مراجعین، درمان و ارجاع به سایر خدمات
- ارائه خدمات حمایتی و ارجاعی به مراجعین جهت دسترسی به خدمات اجتماعی مرتبط . در صورت لزوم ، همکاری با سایر متخصصان (مانند، پزشکان، مددکاران در خدمات اسکان برای تازه واردین و سایر متخصصان خدمات سلامت و بهداشت).
- حفظ روابط همکاری با سازمانهای اجتماعی، مدارس، دادگاهها، مددکاران رفاه کودکان و غیره؛ ارجاع به سایر خدمات و گردآوری منابع اجتماعی در مواردی که به رفاه مراجعین مربوط میشود
- کسب اطمینان از ارائه خدمات مراقبتی با کیفیت به مراجعین مطابق با بهترین شیوههای عملکردی، استانداردهای سازمانی و رویکردهای روان درمانی مبتنی بر شواهد (به ویژه رویکردهای مشاوره کوتاه، روایتگر و راه حل محور)
- حفظ اسناد و مدارک لازم و سوابق پرونده
- شرکت در جلسات سوپرویزن، جلسات تیمی و کارگاههای آموزشی (از جمله فرصتهای توسعه شغلی)
- انجام کارهای مرتبط محول شده

## مدارک و تجربیات لازم

کандیدای موفق، باید دارای این مدارک و تجربیات باشد:

- M.S.W، M.Ed. مدرک کارشناسی ارشد مشاوره یا مدرک معادل
- عضویت معتبر در سازمان های OCSWSSW یا CRPO (RSW یا RP) . سایر متخصصان بهداشتی که میتوانند کار رواندرمانی در انتاریو انجام دهند نیز در نظر گرفته می شوند.
- دارای بیمه مسئولیت حرفه ای از طریق انجمن خود بوده یا واجد شرایط کسب این بیمه باشد.
- تجربه کار در حوزه ترومای روانشناختی یا تمایل برای یادگیری نحوه ارائه رواندرمانی در چنین زمینه ای
- تجربه ارائه خدمات در حوزه رواندرمانی برای حداقل 1 سال.
- اطلاعات در زمینه منابع اجتماعی، زبان و فرهنگ سازمان جویس فمیلی سرویسز
- توانایی حضور در ساعات کاری منعطف بر اساس نیاز برنامه و توانایی کار در ساعات پس از غروب حداقل یک روز در هفته
- تسلط به زبان فارسی الزامی است. تسلط به زبان دری یک مزیت است. تسلط به زبان های دیگر و همچنین تجربه کار با مراجعین از فرهنگ های مختلف مزیت محسوب میشود
- سازگاری با کار به صورت حضوری و مجازی (مشاوره آنلاین)

## سایر ترجیحات (هر یک از اینها مزیت هستند)

- داشتن تجربه زندگی ، دانش و تجربیات فرهنگی مورد نیاز برای حمایت از اعضای جوامع LGBTQ+
- داشتن تجربه زندگی ، دانش و تجربیات فرهنگی مورد نیاز برای حمایت از افرادی که در گروه اقلیتهای قرار میگیرند- به طور خاص اعضای جوامع فارسی/دری زبان.

لطفاً درخواست را به اینجا ارسال کنید:

<https://secure.collage.co/jobs/jfsottawa/59893>

سازمان جویس فمیلی سرویسز اتاوا از فرصتهای برابر اشتغال حمایت می کند. ما به اجرای فرآیند گزینش و ایجاد محیط کاری فراگیر و بدون مانع متعهد هستیم. خدمات حمایتی برای افراد دارای کم توانی مطابق با قانون حقوق بشر انتاریو ارائه خواهد شد. متقاضیان باید هرگونه درخواست برای خدمات حمایتی به منظور شرکت در مصاحبه یا فرآیند گزینش را از قبل از طریق تماس با سازمان جویس فمیلی سرویسز ارسال نمایند. از همه متقاضیان به خاطر تمایل به همکاری با ما تشکر می کنیم با وجود اینکه فقط با افرادی که برای مصاحبه انتخاب شده باشند تماس گرفته خواهد شد.